

## Latvia-Riga: Passenger information system

OJ S 71/2021 13/04/2021

Contract notice – utilities

Supplies

### Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

## Section I: Contracting entity

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš"

National registration number: 40003032065

Postal address: Gogoļa iela 3

Town: Rīga

NUTS code: LV00 Latvija

Postal code: LV-1547

Country: Latvia

Contact person: Inga Upenāja

E-mail: [inga.upenaja@ldz.lv](mailto:inga.upenaja@ldz.lv)

Telephone: +371 67234857

#### Internet address(es):

Main address: <https://www.ldz.lv>

Address of the buyer profile: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/906>

### I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

<https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/52435>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: VAS "Latvijas dzelzceļš"

National registration number: 40003032065

Postal address: Gogoļa iela 3

Town: Gogoļa iela 3

Postal code: LV-1547

Country: Latvia

Contact person: 130. kab (Kanceleja)

Telephone: +371 67234857

E-mail: [inga.upenaja@ldz.lv](mailto:inga.upenaja@ldz.lv)

NUTS code: LV00 Latvija

#### Internet address(es):

Main address: <http://www.ldz.lv>

### I.6. Main activity

Railway services

## Section II: Object

---

### II.1. Scope of the procurement

### **II.1.1. Title**

Vienotās informatīvās apziņošanas un videonovērošanas sistēmu ieviešana  
Reference number: LDZ 2021/7-IB

### **II.1.2. Main CPV code**

48813000 Passenger information system

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Vienotās informatīvās apziņošanas un videonovērošanas sistēmu ieviešana.

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 7 300 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48813200 Real-time passenger information system, 48813100 Electronic bulletin boards, 48952000 Public address systems, 35120000 Surveillance and security systems and devices, 35125300 Security cameras, 45222300 Engineering work for security installations, 32500000 Telecommunications equipment and supplies, 48800000 Information systems and servers, 48100000 Industry specific software package, 48140000 Railway traffic control software package, 72268000 Software supply services, 72263000 Software implementation services, 72265000 Software configuration services, 72267100 Maintenance of information technology software, 35113100 Site-safety equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LV00 Latvija

Main site or place of performance: Latvijas Republika.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Vienotās informatīvās apziņošanas un videonovērošanas sistēmu ieviešana.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Apziņošanas un videonovērošanas sistēmu (iekārtu/aparatūras un programmatūras) tehniskās priekšrocības / Weighting: 30

Price - Weighting: 70

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 7 300 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 900

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekts "Dzelzceļa pasažieru infrastruktūras modernizācija"

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Saskaņā ar nolikumu.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Saskaņā ar nolikumu.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Saskaņā ar nolikumu.

#### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Saskaņā ar nolikumu.

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Saskaņā ar nolikumu.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Saskaņā ar nolikumu.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/05/2021 Local time: 10:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Latvian

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 17/05/2021 Local time: 10:00

Place:

Gogoļa ielā 3, Rīgā, LV-1547, Latvijā, 3. stāvā, 344. kabinetā vai tiešsaistes režīmā "Microsoft Teams" platformā, par ko tiks paziņots vismaz 3 darba dienas iepriekš pasūtītāja profilā EIS.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

Konsultējoties ar Valsts reģionālās attīstības aģentūru par iespējamiem riskiem Elektroniskās iepirkumu sistēmas (turpmāk — EIS) izmantošanā un izvērtējot iespēju piemērot kādu no Ministru kabineta 2017. gada 23. marta noteikumu Nr. 187 "Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkuma procedūru un metu konkursu norises kārtība" (turpmāk – MK noteikumi Nr. 187) 235. punktā noteiktajiem pamatojumiem, ņemot vērā iepirkuma procedūras sarežģītību, specifiku un sagaidāmo tehnisko piedāvājumu apjomu, ir izvērtēti riski un iespējas, kā rezultātā, šajā gadījumā, iepirkuma komisija atzīst par lietderīgu piemērot MK noteikumu Nr. 187 235.3., 235.4. un 235.5. punktus, pieteikumu (un piedāvājumu) iesniegšanai (un saņemšanai) EIS neizmantojot, jo piedāvājumi saturēs liela apjoma rasējumus un citus specifiskus objektus, kas nav digitalizējami, tāpat arī liela apjoma (drukāšanai uz standarta drukas iekārtām nepiemērotus) failus. Turklāt, Pasūtītāja prasības ir ierobežotas pieejamības dokumentācija, kas ir konfidenciāla un satur LDZ komercnoslēpumu atbilstoši Komerclikuma 19. pantam, tāpēc tās tiks izsniegtas pretendentiem elektroniskā datu nesējā, parakstot apliecinājumu par komercnoslēpuma neizpaušanu.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs

Postal address: Eksporta iela 6  
Town: Rīga  
Country: Latvia  
E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telephone: +371 67326719  
Fax: +371 67326720  
Internet address: <http://www.iub.gov.lv>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likuma 72. panta trešo daļu.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Iepirkumu uzraudzības birojs  
Postal address: Eksporta iela 6  
Town: Rīga  
Postal code: LV-1010  
Country: Latvia  
E-mail: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)  
Telephone: +371 67326719  
Fax: +371 67326720  
Internet address: <http://www.iub.gov.lv>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/04/2021